



Komfort-Feldbett Lit de camp confortable

Art.-Nr. 248405



BETRIEBSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON/SZ

03-7 BETRIEBSANLEITUNG

9-13 MODE D'EMPLOI

INHALTSVERZEICHNIS

- 4 Montage-Anleitung
- 5 Demontage-Anleitung
- 5 Lagerung
- 6 Reinigung und Wartung
- 6 Problembehebung
- 6 Entsorgung und Garantie
- 7 Technische Daten

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses praktischen und bequemen Feldbetts, das Sie überall mitnehmen und im Handumdrehen aufbauen können.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebssicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.

MONTAGE - ANLEITUNG

Wichtig: Ein nicht korrekt aufgeklapptes Bett kann Personenschäden verursachen!

1. Nehmen Sie das Bett und die Polsterauflage aus der Aufbewahrungstasche.
2. Klappen Sie das Bett aus seiner zusammengeklappten Position aus, indem Sie die Beine vorsichtig auseinanderziehen.



3. Ziehen Sie die senkrechten Metallbeine aus.



4. Klappen Sie den Rahmen vollständig aus. Vergewissern Sie sich, dass der Rahmen vollständig ausgezogen und stabil ist und keine Gefahr besteht, dass der Rahmen unter dem Körpergewicht des Benutzers wackelt oder zusammenbricht.
5. Legen Sie die Polsterauflage über den zusammengebauten Rahmen und befestigen Sie diese mit den Eckgurten und dem Stoff.
6. Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen sicher sind. Vergewissern Sie sich auch, dass die Matratzenauflage richtig am Rahmen positioniert und mit den vier Gurten an jeder Ecke gesichert ist.



DEMONTAGE-ANLEITUNG

1. Um das Bett für die Lagerung oder den Transport zusammenzuklappen, ziehen Sie erst die senkrechten Beine ein und schieben Sie den Rahmen mit den Beinen zusammen, um das Bett auf eine kompakte Grösse zu bringen.
2. Das Bett verfügt über eine praktische, grosse Aufbewahrungstasche für kleine Gegenstände.

LAGERUNG

Um den Bettrahmen in der Aufbewahrungstasche zu verstauen, legen Sie ihn mit den Beinen nach oben in die Tasche. Rollen Sie die Polsterauflage auf und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten elastischen Bändern.

REINIGUNG UND WARTUNG

Überprüfen Sie die Verbindungen und Anschlüsse regelmässig auf festen Sitz. Reinigen Sie den Stoff bei Bedarf mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von scharfen Reinigungsmitteln oder Chemikalien.

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn Sie bei der Montage auf Schwierigkeiten stossen:

Überprüfen Sie anhand der Anleitung, ob alle Schritte korrekt ausgeführt wurden.

Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind.

Wenn das Bett den Benutzer nicht mehr tragen kann, verwenden Sie es nicht.

Warnung: Die mit diesem Bett gelieferte Polsterauflage ist nur für die Verwendung zusammen mit dem Feldbett bestimmt und nicht für den Gebrauch in einem Privathaushalt.

WARNUNG! BETT VON FEUER FERNHALTEN.

ENTSORGUNG UND GARANTIE

■ ENTSORGUNG

Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.



■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
- Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.

TECHNISCHE DATEN

Modell	Komfort-Feldbett
Art.-Nr.	248405
Abmessungen zusammengebaut	ca. 53 x 69 x 190 cm (Höhe x Breite x Länge)
zusammengeklappt	ca. 105 x 29 cm (Höhe x Breite)
Rahmen	Edelstahl
Material Polsterauflage	600D Oxford- und Baumwollfüllung
Max. Belastung	150 kg
Gewicht Polsterauflage	1.3 kg
Gesamt-Gewicht	7.15 kg
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.

SOMMAIRE

- 10 Guide pour le montage
- 11 Guide pour le démontage
- 11 Rangement
- 12 Nettoyage et entretien
- 12 Dépannage
- 12 Elimination et garantie
- 13 Caractéristiques techniques

Chère cliente, cher client

Nous vous félicitons pour l'achat de ce lit de camp pratique et confortable que vous pourrez emmener partout et monter en un tour de main.

Veillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.

GUIDE POUR LE MONTAGE

Important : Un lit qui n'est pas déplié correctement peut entraîner des dommages corporels!

1. Retirez le lit et le matelas du sac de rangement.
2. Dépliez le lit en écartant prudemment les pieds.



3. Dépliez la structure métallique verticale.



4. Dépliez entièrement le cadre avec précaution. Prenez soin que le cadre soit entièrement déplié et stable et qu'il ne risque pas de bouger ou de se casser sous le poids de l'utilisateur.
5. Placez le matelas sur le cadre assemblé et accrochez-le avec les sangles et le tissu dans les quatre recoins.
6. Prenez soin que toute la structure soit sécurisée. Prenez également soin que le matelas soit bien positionné sur le cadre et sécurisé avec les quatre sangles dans les quatre recoins.



GUIDE POUR LE DÉMONTAGE

1. Pour replier le lit afin de le ranger ou de le transporter, repliez tout d'abord la structure verticale puis faites glisser le cadre et les pieds pour ramener le lit à une taille compacte.
2. Le lit est fourni avec un grand sac de rangement pratique pour des objets de petite taille.

RANGEMENT

Pour ranger le cadre du lit dans le sac de rangement, insérez-le en plaçant les pieds vers le haut. Enroulez le matelas et accrochez-le avec les bandes élastiques fournies.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Vérifiez que la structure et les raccords sont toujours en bon état. Nettoyez le tissu si nécessaire avec un chiffon humide. Evitez d'utiliser des produits d'entretien agressifs ou des produits chimiques.

DÉPANNAGE

Si vous avez des problèmes lors du montage :

Consultez le mode d'emploi pour vérifiez si vous avez bien respecté les différentes étapes de montage.

Vérifiez que vous avez bien tous les éléments.

Si le lit ne peut plus porter l'utilisateur, ne l'utilisez plus.

Avertissement : Le matelas fourni avec ce lit de camp ne peut être utilisé qu'avec ce lit de camp et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

AVERTISSEMENT ! TENEZ LE LIT A L'ÉCART DU FEU !

ELIMINATION ET GARANTIE

■ ELIMINATION

Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti-polluantes.



■ GARANTIE

- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	Lit de camp confortable
No. d'article	248405
Dimensions déplié	env. 53 x 69 x 190 cm (hauteur x largeur x longueur)
plié	env. 105 x 29 cm (hauteur x largeur)
Structure	Acier inoxydable
Matériel du matelas	600D Oxford et rembourrage en coton
Poids max.	150 kg
Poids du matelas	1.3 kg
Poids total	7.15 kg
Répond aux normes UE	Oui
Garantie produit	2 ans

Sous réserve de modifications techniques.

